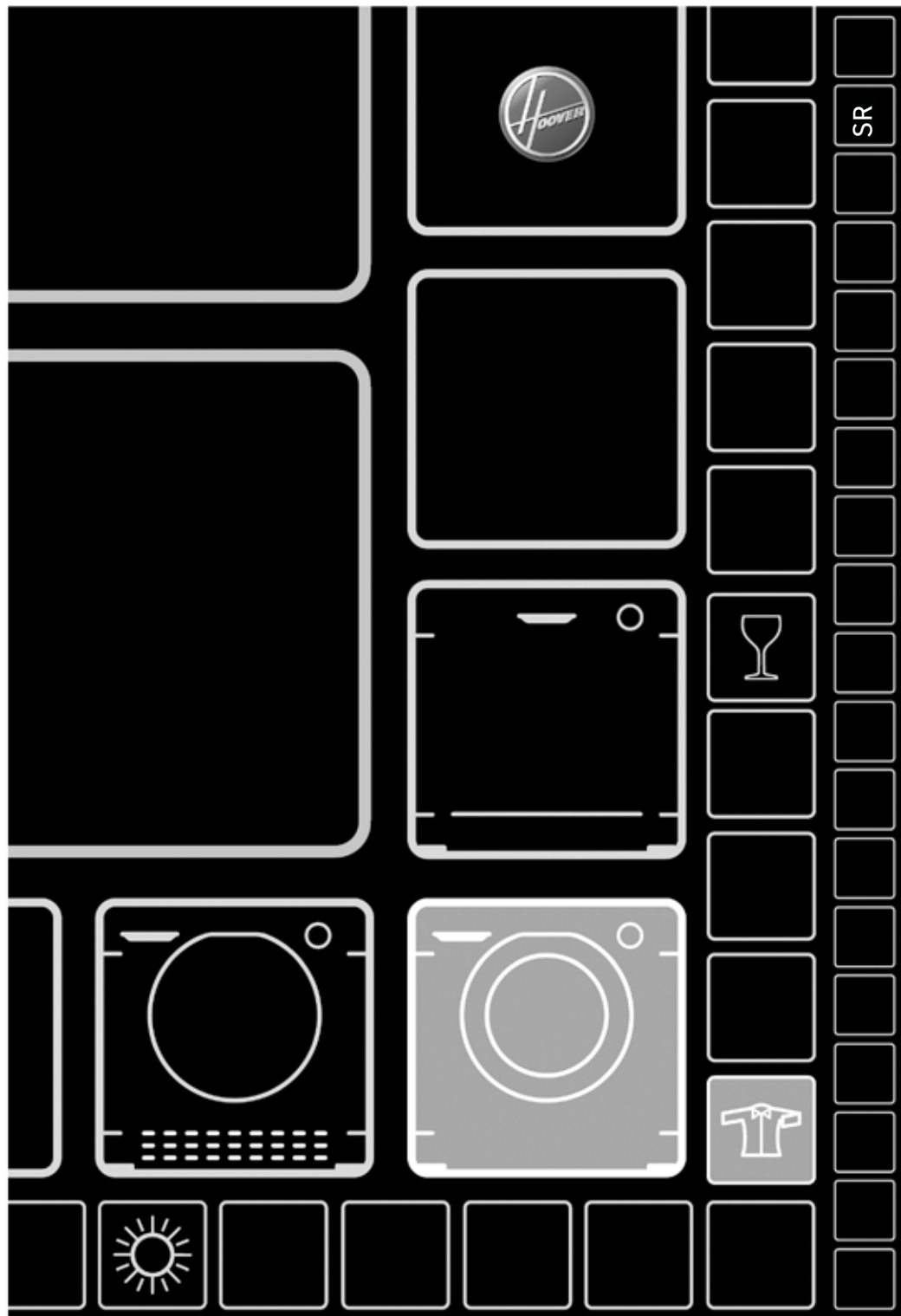




Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre korišćenja ovog uređaja. Uputstvo sadrži važne informacije koje će vam pomoći da na najbolji mogući način iskoristite uređaj i omogućite bezbednu i odgovarajuću instalaciju, korišćenje i održavanje.

Ovo uputstvo čuvajte na pogodnom mestu tako da uvek možete da ga konsultujete za bezbedno i odgovarajuće korišćenje uređaja.

Ukoliko prodate uređaj, poklonite ga ili ga ostavite u kući kada se odselite, vodite računa da prosledite i ovo uputstvo da bi novi vlasnik mogao da se upozna sa uređajem i bezbednosnim upozorenjima.

Legenda

Upozorenje – važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti

Informacije o životnoj sredini



Napomena: SAMO ZA UK

Nakon prijema vašeg uređaja pažljivo proverite da li ima oštećenja. Svako pronađeno oštećenje mora se odmah prijaviti vozaču dostavljača. Oštećenje utvrženo nakon toga mora se prijaviti prodavcu u roku od 2 dana od prijema.

Uslovi zaštite životne sredine



Ovaj uređaj nosi oznaku u skladu sa evropskom Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi (WEEE).

WEEE sadrži kako zagađujuće materije (koje mogu izazvati negativne posledice po životnu sredinu), tako i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se WEEE podvrgne specifičnim tretmanima, kako bi se pravilno uklonili i odložili svi zagađivači, i povratili i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da WEEE ne postane pitanje iz oblasti zaštite životne sredine; neophodno je slediti neka osnovna pravila:

- WEEE ne treba tretirati kao otpad iz domaćinstva;
- WEEE treba predati na odgovarajuća zbirna mesta kojima upravlja opština ili registrovana preduzeća.

U mnogim zemljama, od velikih WEEE može da se napravi skup za određeno domaćinstvo. U mnogim zemljama, kada kupujete novi uređaj, stari možete vratiti prodavcu koji ga mora preuzeti pojedinačno bez naplate naknade, pod uslovom da je oprema ekvivalentnog tipa i da ima iste funkcije kao isporučena oprema.



UPOZORENJE!

Rizik od povrede ili gušenja!

Isključite uređaj sa mrežnog napajanja. Isecite kabl za napajanje i odložite ga. Skinite bravu na vratima da biste sprečili da se deca i kućni ljubimci ne zatvore u uređaju.

1-Bezbednosne informacije	4
2-Instalacija	7
3-Praktični saveti	11
4-Opis proizvoda	13
5-Kontrolna tabla	14
6-Programi.....	21
7-Potrošnja.....	24
8-Svakodnevna upotreba	25
9-Daljinski upravljač (WI-FI)	30
10-Nega i čišćenje	32
11-Rešavanje problema.....	35
12-Tehnički podaci.....	38
13-Korisnički servis	39



Download the
hOn App



Pre uključivanja uređaja po prvi put, pročitajte sledeće bezbednosne savete!:



UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim objektima kao što su:
 - Kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - Kuće na farmi;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
 - Objekti koja nude prenoćište i doručak.
- Drugačija upotreba ovog uređaja u odnosu na okruženje u domaćinstvu ili način održavanja drugačiji od uobičajenog, kao komercijalna upotreba od strane stručnih ili obučениh korisnika, isključena je čak i u gore navedenim primenama. Ako se uređaj koristi na način koji nije u skladu sa ovim, to može smanjiti životni vek uređaja i može poništiti garanciju proizvođača. Proizvođač neće prihvatiti bilo kakvu štetu na uređaju ili drugu štetu ili gubitak koji nastaje upotrebom koja nije u skladu sa upotrebom u kućnom okruženju ili domaćinstvu (čak i ako se nalazi u kućnom okruženju ili domaćinstvu) u najvećoj meri dozvoljenoj zakonom.
- ▶ Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca mlađa od 8 godina, kao ni osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost i ako su od nje dobile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda. Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- ▶ Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa ovim aparatom.
- ▶ Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu kontinuirano pod nadzorom.
- ▶ Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti posebnim kablom ili sklopom koji možete dobiti od proizvođača ili njegovog servisera.
- ▶ Za priključak za vodu koristite samo kompletne creva koji su isporučeni sa uređajem (nemojte ponovo koristiti stare kompletne creva).
- ▶ Pritisak vode mora biti između 0,03 MPa i 1 MPa.

**UPOZORENJE!**

- ▶ Uverite se da tepisi ili podmetači ne blokiraju osnovu ili bilo koji od ventilacionih otvora.
- ▶ Nakon ugradnje, uređaj mora biti postavljen tako da utikač bude dostupan.
- ▶ Maksimalna nosivost suve odeće zavisi od modela koji se koristi (pogledajte kontrolnu tablu).
- ▶ Tehničku specifikaciju proizvoda pogledajte na internet stranici proizvođača.

Uputstva za priključivanje na izvor električne energije i bezbednost

- ▶ Tehnički podaci (napon napajanja i ulazna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici proizvoda.
- ▶ Vodite računa da je električni sistem uzemljen, u skladu sa svim važećim zakonima i da li je (električna) utičnica kompatibilna sa utikačem uređaja. U suprotnom, potražite kvalifikovanu stručnu pomoć.
- ▶ Strogo se ne preporučuje upotreba pretvarača, višestrukih utičnica ili produžnih kablova.
- ▶ Pre čišćenja ili održavanja mašine za pranje veša, isključite uređaj iz struje i zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Nemojte povlačiti kabl za napajanje ili uređaj da biste isključili mašinu.
- ▶ Vodite računa da u bubnju nema vode pre nego otvorite vrata.

**UPOZORENJE!****Voda može dostići veoma visoke temperature tokom ciklusa pranja.**

- ▶ Ne izlažite mašinu za pranje veša kiši, direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim vremenskim uslovima. Zaštitite od mogućeg smrzavanja.
- ▶ Kada je pomerate, ne podižite mašinu za pranje veša držeći za dugmad ili fioku za deterđent; tokom transporta nikada ne naslanjajte vrata na prikolicu. Preporučujemo da dve osobe podižu mašinu za pranje veša.
- ▶ U slučaju kvara i/ili nepropisnog rada, isključite mašinu za pranje veša, zatvorite slavinu za vodu i nemojte dirati uređaj. Odmah kontaktirajte centar za korisničku podršku i koristite samo originalne rezervne delove. Nepoštovanje ovih uputstava-može ugroziti bezbednost uređaja.

Namena

Ovaj uređaj je namenjen samo za veš predviđen za mašinsko pranje veša. Uvek se pridržavajte uputstva za pranje koja se nalaze na etiketi odeće. Uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Izmene ili modifikacije uređaja nisu dozvoljene. Nenamenska upotreba može dovesti do opasnosti i gubitka prava na celokupnu garanciju i sva potraživanja.

2.1 Priprema

- ▶ Proverite da li ima oštećenja od transporta.
- ▶ Proverite da si su skinuti svi zavrtnji za transport.
- ▶ Neka uređaj uvek pomeraju najmanje dve osobe jer je on dosta težak.
- ▶ Izvadite uređaj iz ambalaže.
- ▶ Skinite sav materijal za pakovanje, uključujući zaštitnu foliju na spoljašnjem delu, osnovu od polistirena i držite ih van domašaja dece. Dok otvarate ambalažu možete da vidite kapljice vode na plastičnoj vreći i na okruglom prozoru na vratima mašine. Ovo je normalna pojava i rezultat je testiranja vode u fabrici.

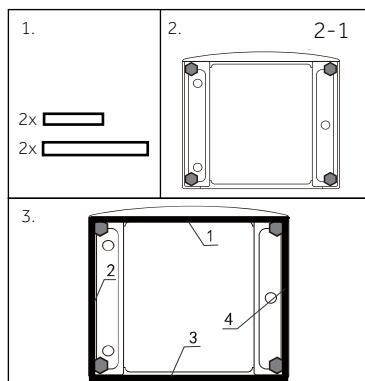


Napomena: Odlaganje ambalaže

Svu ambalažu držite van domašaja dece i odložite je na ekološki prihvatljiv način.

2.2 OPCIONO: Ugradite jastučice za smanjenje buke

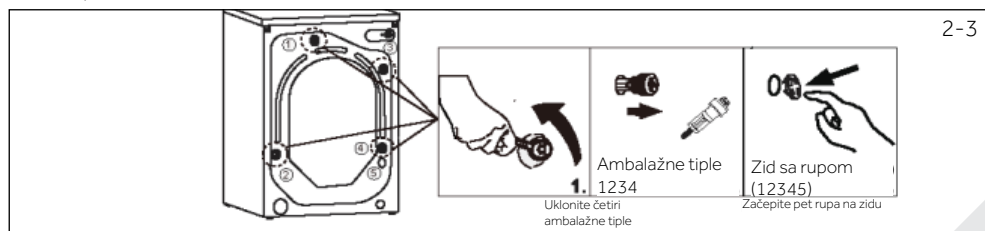
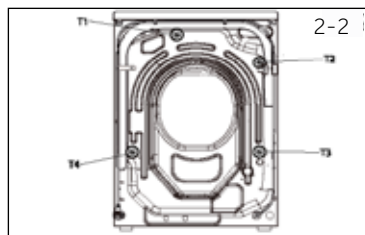
1. Kada otvorite streč paket, naći ćete nekoliko jastučica za smanjenje buke. Oni se koriste za smanjenje buke. (Sl. 2.-1).
2. Postavite mašinu za pranje veša na stranu, sa otvorom okrenutim nagore, a donjom stranom prema rukovaocu.
3. Izvadite jastučice za smanjenje buke i uklonite dvostranu zaštitnu foliju; stavite je na dno; jastučice za smanjenje buke postavite ispod kućišta mašine za pranje veša, kao što je prikazano na Slici 3. (dva duža jastučica u položaje 1, i 3 a dva kraća jastučica u položaje 2 i 4). Na kraju ponovo podesite mašinu uspravno.



2.3 Demontaža zavrtneja za transport

Zaštita za transport sa zadnje strane je predviđena za pritezanje delova u uređaju da bi se sprečilo njihovo vibriranje i unutrašnje oštećenje tokom transporta. Svi elementi (l, R, S i T, slika 10-2) moraju se ukloniti pre upotrebe.

1. Uklonite sva 4 zavrtnja (T1 - T4) (Sl. 10-3).
2. Popunite 5 otvora čepovima.
Napomena: za modele od 8 kg, popunite 4 otvora čepovima.

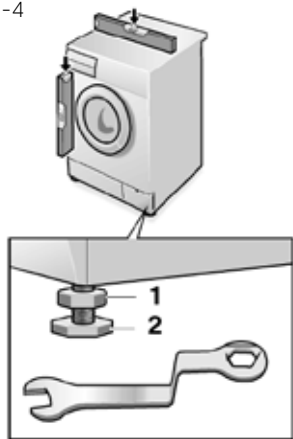




Napomena: Čuvanje na bezbednom mestu

Čuvajte zavrtnje za transport na bezbednom mestu za kasniju upotrebu. Uvek kada se uređaj pomera, potrebno je prvo instalirati zavrtnje.

2-4



2.4 Pomeranje uređaja

Ako mašinu treba premestiti na udaljenu lokaciju, pre instalacije zamenite skinute zavrtnje za transport da biste sprečili oštećenje:

2.5 Nivelisanje uređaja

Podesite sve nožice (Sl. 2-4) da biste postigli potpuno nivelisani položaj. Ovo smanjuje vibracije i buku u toku korišćenja. To takođe smanjuje habanje. Preporučujemo da koristite libelu za podešavanje. Pod treba da bude stabilan i ravan što je više moguće.

1. Izvadite kontra-navrtku (1) pomoću ključa.
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Zategnite kontra-navrtku (1) u odnosu na kućište.

2.6 Priključak za odvod vode

Postavite pravilno odvodno crevo za vodu na cevovod. Crevo treba da dostigne visinu između 80 i 100 cm iznad linije donjeg dela uređaja! Potrudite se da odvodno crevo uvek bude fiksirano za klip na poledini uređaja, ako je to moguće.



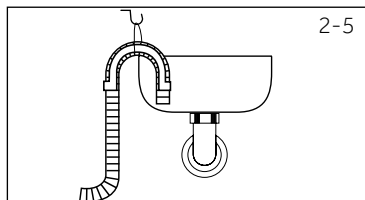
UPOZORENJE!

- Za priključivanje koristite samo komplet isporučениh creva.
- Nemojte nikada ponovo da koristite stare komplete creva!
- Priključivanje je jedino moguće na dovod hladne vode.
- Pre priključivanja, proverite da li je voda čista i bistra.

Mogući su sledeći priključci:

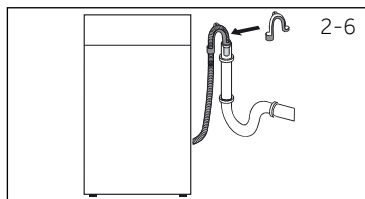
2.6.1 Odvodno crevo do sudopere

- ▶ Odvodno crevo sa U-nosačem odgovarajuće veličine zakačite preko ivice sudopere (Sl. 2-5).
- ▶ Obezbedite da se U-nosač ne kliza.



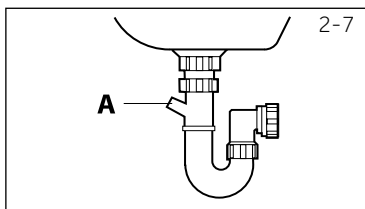
2.6.2 Odvodno crevo do priključka za otpadnu vodu

- ▶ Unutrašnji prečnik postolja cevi sa otvorom za ventil treba da bude najmanje 40 mm.
- ▶ Stavite odvodno crevo od oko 80-100 mm u cev za otpadnu vodu.
- ▶ Pričvrstite U-nosač i dovoljno ga učvrstite (Sl. 2-6).



2.6.3 Odvodno crevo do sudopere

- ▶ Spoj mora da se izvede iznad sifona
- ▶ Veza sa slavinom je obično zatvorena pomoću uloška (A). Ona mora da se ukloni da bi se sprečio nepravilni rad (Sl. 2-7).
- ▶ Učvrstite odvodno crevo pomoću spojnice.



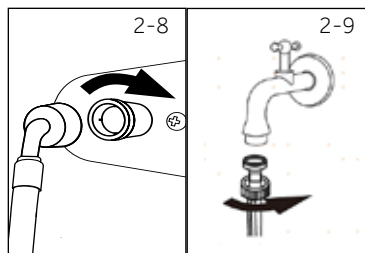
OPREZI!

- ▶ Odvodno crevo ne treba da bude potopljeno u vodi, već treba da bude čvrsto fiksirano i da ne propušta. Ako se odvodno crevo postavi na zemlju ili ako je cev na visini manjoj od 80 cm, mašina za pranje veša nastavlja neprekidno da izbacuje vodu, iako je puna (moguće izlivanje vode).
- ▶ Odvodno crevo se ne može produžiti. Ako je potrebno, obratite se službi za podršku.

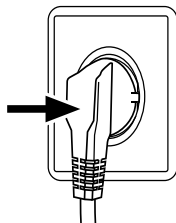
2.7 Priključivanje na svežu vodu

Proverite da li su postavljene podloške.

1. Priključite dovodno crevo za vodu sa ugaonim krajem na uređaj (Sl. 2-8). Ručno zategnite zavrtnj zgloba.
2. Drugi kraj priključite na slavinu za vodu sa navojem od 3/4" (Sl. 2-9).



2-10



2.8 Električni priključak

Pre svakog priključivanja, proverite sledeće:

- ▶ da li napajanje, utičnica i osigurači odgovaraju podacima na nazivnoj pločici.
- ▶ da li je mrežna utičnica uzemljena i da li nema strujnih razdelnika niti produžnih kablova.
- ▶ da li su mrežni utikač i utičnica potpuno usklađeni.
- ▶ **Samo za UK:** UK mrežni utikač zadovoljava standard BS1363A.

Postavite mrežni utikač u utičnicu (sl. 2-10).



UPOZORENJE!

- ▶ Proverite da li su svi priključci (napajanje, odvodno crevo i crevo za svežu vodu) čvrsti, suvi i da ne propuštaju!
- ▶ Pobrinite se da ovi delovi nikad ne budu polomljeni, iskrivljeni ili uvrnuti
- ▶ Ukoliko se kabl za napajanje ošteti, mora ga zameniti proizvođač, njegovo osoblje servisa (pogledajte garantni list) da bi se izbegla opasnost. .

3.1 - Saveti za punjenje

Kada sortirate veš, vodite računa o sledećem:

- uklonili ste metalne predmete kao što su kopče za kosu, igle, novčići iz veša;
- zakopčali ste dugmad na jastučnicama, zatvorili patent-zatvarače, zavezali kaiševe i duge trake na ogrtačima;
- uklonili valjke, kuke ili kopče sa zavesa;
- pažljivo ste pročitali uputstva na etiketama za pranje odeće;
- uklonili sve tvrdokorne mrlje koristeći posebne deterdžente.
- ▶ Kada perete tepihe, pokrivače ili drugu tešku odeću, preporučujemo vam da izbegavate ciklus centrifugiranja.
- ▶ Da biste oprali vunu, proverite da li je tak odevni redmet predviđen za pranje u mašini. Proverite etiketu na tkanini.
- ▶ Ostavite vrata uređaja blago otvorenim između pranja, kako biste sprečili pojavu mogućih neprijatnih mirisa unutar mašine.

3.2 Korisni saveti za uštedu

Saveti o tome kako da uštedite novac i da ne štetite životnoj sredini kada koristite svoj uređaj.

- ▶ Napunite mašinu sa predloženom količinom odeće prikazanom u tabeli programa za svaki program - ovo će vam omogućiti da UŠTEDITE energiju i vodu.
- ▶ Na buku i preostalu vlagu u vešu utiče brzina centrifuge: brže centrifugiranje emituje veću buku i za rezultat ima nižu preostalu vlagu u vešu.
- ▶ Najefikasniji programi u pogledu kombinovanog korišćenja vode i energije su obično oni dugotrajniji sa nižom temperaturom.
- ▶ Skenirajte QR kod na energetske nalepnici radi informacija o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od navedene u skladu sa lokalnim uslovima.

Veličinu opterećenja dovedite na maksimum

- ▶ Postignite najbolje rezultate korišćenja električne energije, vode, deterdženta i vremena korišćenjem preporučene maksimalne količine opterećenja uređaja. Uštedite do 50% energije pranjem puna mašine umesto pola opterećenja.

Da li je potrebno prethodno pranje?

- ▶ Samo za veoma prljav veš!
UŠTEDITE potrošnju deterdženta, vremena, vode i energije tako što NE izaberete Pretpranje za malo do normalno prljav veš.

Da li je potrebno pranje u vrućoj vodi?

- ▶ Mrlje prethodno tretirajte sredstvom za uklanjanje mrlja ili potopite osušen predmet s mrljama u vodu pre pranja.
smanjite potrebu za programom pranja u vrućoj vodi. Uštedite energiju korišćenjem programa pranja na niskoj temperaturi.

3.3 Doziranje deterdženta

U nastavku je dat sažet vodič sa savetima i predlozima za upotrebu deterdženta

- ▶ Koristite samo deterdžente pogodne za mašine za pranje veša.
- ▶ Odaberite deterdžent prema vrsti tkanine (pamuk, osetljivo rublje, sintetika, vuna, svila itd.), boji, vrsti i stepenu zaprljanosti i programiranoj temperaturi pranja.
- ▶ Da biste koristili adekvatnu količinu deterdženta, omekšivača ili bilo kog drugog dodatog sredstva, pažljivo pratite uputstva proizvođača svaki put: pravilno koristite uređaj sa adekvatnom dozom koja vam omogućava da izbegnete stvaranje otpada i da smanjite uticaj na životnu sredinu.



Napomena: Deterdžent

Kada perete jako zaprljano belo rublje, preporučujemo da koristite programe za pamuk na 60°C ili više i uobičajen prašak za pranje (veoma prljave odeće) koji sadrži sredstva za izbeljivanje koja na srednjim/visokim temperaturama daju odlične rezultate.

Za pranje između 40°C i 60°C tip deterdženta koji se koristi mora da odgovara vrsti tkanine i stepenu zaprljanosti. Uočičajen prašak za pranje je pogodan za „bele” ili obojene tkanine sa visokim stepenom zaprljanosti, dok su tečni deterdženti ili praškovi za „zaštitu boje” pogodni za obojene tkanine sa blagim nivoom zaprljanosti.

Za pranje na temperaturama ispod 40°C preporučujemo upotrebu tečnih deterdženata ili deterdženata koji su posebno označeni kao pogodni za pranje na niskim temperaturama. Za pranje vune ili svile koristite samo deterdžente koji su posebno namenjeni za ove tkanine.

- ▶ Previše deterdženta dovodi do prekomerne pene, što sprečava da se ciklus pravilno izvede. To takođe može uticati na kvalitet pranja i ispiranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može izazvati sledeće efekte:

- **zamućenija voda za ispiranje:** Ovaj efekat je vezan za suspendovane zeolite koji nemaju negativne efekte na efikasnost ispiranja.
- **beli prah (zeoliti) na vešu na kraju pranja:** ovo je normalno, tkanina ne upija prašak i on ne menja njenu boju.
Da biste uklonili zeolite, izaberite program ispiranja. U budućnosti razmislite o korišćenju malo manje količine deterdženta.
- **pena u vodi pri poslednjem ispiranju:** ovo ne ukazuje na loše ispiranje. Razmislite o korišćenju manje deterdženta u budućim pranjima.
- **obilna pena:** To je često zbog anjonskih surfaktanata koji se nalaze u deterdžentima koje je teško eliminisati iz veša.
U ovom slučaju, nemojte ponovo ispirati da biste eliminisali ove efekte: to uopšte neće pomoći.
Predlažemo da se izvrši pranje pomoću sopstvenog sredstva za čišćenje. Ako problem i dalje postoji ili ako sumnjate na kvar, odmah kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

i Napomena: Odstupanja

Zbog tehničkih izmena i različitih modela, ilustracije u ovom uputstvu mogu da se razlikuju od vašeg modela.

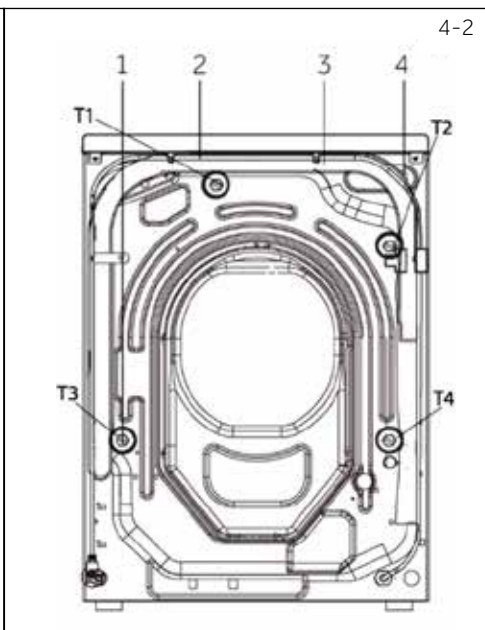
4.1 Slika uređaja

Ispred (Sl. 4-1):

Zadnja strana (Sl. 4-2):



- 1 Fioka za deterdžent /omekšivač
- 2 Radna površina
- 3 Birač programa
- 4 Kontrolna tabla
- 5 Vrata mašine
- 6 Servisni poklopac
- 7 Podesive nožice



- 1 Zavrtnji za transport (T1-T4)
- 2 Kabl za napajanje
- 3 Odvodno crevo
- 4 Ventil za dovod vode

4.2 Dodatna oprema

Proverite dodatnu opremu i literaturu u skladu sa ovom listom (Sl. 4-3):



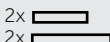
Ulazno
crevo
montaža



5 čepova
za creva



Držač za odvod-
no crevo



2x
2x
Jastučići za
smanjenje buke



Garantni list



Uputstvo za
upotrebu



Energetska
nalepnica

5-1



- | | | |
|------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 Birač programa | 3 Fioka za deterdžent/
omekšivač | 4 Funkcijska dugmad |
| 2 Displej | | 5 Dugme za „Start/Pauza“ |

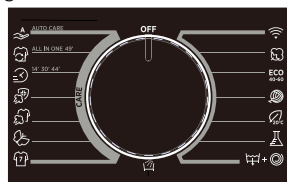
i Napomena: Zvučni signal

Zvučni signal se može odabrati, ako je potrebno; pogledajte SVAKODNEVNA UPOTREBA (str. 29, 8.13)

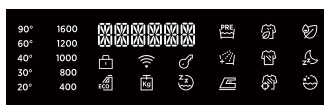
5-2



5-3



5-4



5.1 ISKLJUČENO

Okrenite okruglu tipku u bilo koji položaj (osim Isključeno) da biste pokrenuli mašinu. Okrenite okruglu tipku u položaj Isključeno da biste isključili mašinu. (Sl. 5-2).

5.2 Birač programa

Okretanjem okrugle tipke (Sl. 5-3) može se izabrati jedan od 15 programa, prikazaće se podrazumevano podešavanje programa.

5.3 Displej

Displej (Sl. 5-4) prikazuje sledeće informacije:

- ▶ Naziv programa
- ▶ Preostalo vreme
- ▶ Rezervisano preostalo vreme
- ▶ Informacije o alarmu i prikazane informacije
- ▶ Pauzirajte informacije o kraju
- ▶ Vreme odlaganja

1) 1600 o/min: H7W 610/H7W 69;
1400 o/min: H7W 412/H7W 449/H7W 448.

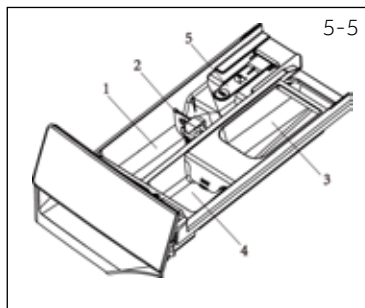
5.4 Fioka za deterdžent

Otvorite fioku dozatora, mogu da se vide sledeći odeljci (Sl. 5-5):

- 1: Odeljak za prašak ili tečni deterdžent
- 2: Poklopac odeljka za deterdžent, podignite ga ako koristite deterdžent u prahu, spustite ga ako koristite tečni deterdžent.
- 3: Stavite malu količinu praška za pranje veša.
- 4: Odeljak za omekšivač
- 5: Kartica za zaključavanje, pritisnite je da biste izvukli fioku dozatora.

Preporuka za vrstu deterdženta odgovara različitim temperaturama pranja.

Pogledajte uputstvo za deterdžent (pogledajte P27).



5.5 Funkcijska dugmad

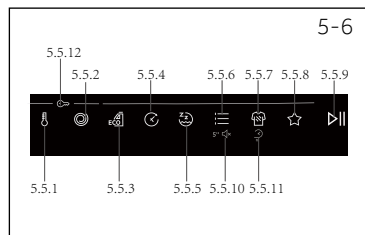
Funkcijska dugmad (Sl. 5-6) omogućavaju dodatne opcije u odabranom programu pre početka rada.

Odgovarajući indikatori se prikazuju.

Sve opcije se prikazuju prilikom isključivanja uređaja ili postavljanja novog programa.

Ako dugme ima više opcija, željena opcija se može izabrati tako što se redom pritiska dugmad.

Kada dodirnete tipke - ako je svetlo prigušeno, funkcija nije izabrana; ako jako svetli, funkcija je izabrana.



Napomena: Fabrička podešavanja

Da biste dobili najbolje rezultate korišćenjem svakog programa, kompanija Hoover je definisala posebna podrazumevana podešavanja. Ako ne postoji poseban zahtev, tada se preporučuju podrazumevana podešavanja.

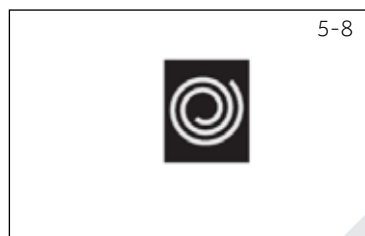
5.5.1-Funkcijsko dugme "🔑"

Dodirnite dugme (Sl. 5-7.) da biste promenili temperaturu pranja odabranog programa. Ako ne svetli nijedno svetlo i na ekranu je prikazano „HLADNO“, voda se ne zagreva.



5.5.2 Funkcijsko dugme "🌀"

Pritisnite dugme (Sl. 5-8) da biste promenili ili poništili centrifugu odabranog programa. Ako ne svetli nijedno svetlo i na ekranu je prikazano „BEZ CENTRIFUGE“, veš se neće centrifugirati.



5-9



5.5.3 Funkcijsko dugme "ECO Doser"

- Zahvaljujući Eco Doser-u (Sl. 5-9), aparat ima mogućnost da predloži optimalnu količinu deterdženta za pranje za sipanje u fioku na osnovu stvarnog opterećenja.
- Ovaj pametni predlog se može aktivirati samo u određenim programima na sledeći način:
 - Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.
 - Pritisnite dugme ECO DOS ER na prikazu.
 - Pritisnite START / PAUZA. Posle nekog vremena, na ekranu će se pokazati preporučena količina deterdženta - koju treba upotrebiti.
 - Sipajte deterdžent u fioku i pritisnite START/PAUZA za početak ciklusa.

5-10



5.5.4 Funkcijsko dugme "Delay start"

- Ovo dugme (Sl. 5-10) vam omogućava da unapred programirate ciklus pranja kako biste odložili početak ciklusa do 24 sata.
- Da biste odložili početak, pratite sledeći postupak:
 - Odaberite potrebni program.
 - Pritisnite dugme jednom da aktivirate odloženo pokretanje a zatim ga ponovo pritisnite da podesite željeno vreme odlaganja.

Vreme odlaganja se povećava u intervalima od po 30 minuta dugme može pritisnuti za interval do 24 sata, u tom trenutku ponovni pritisak na dugme će resetovati odlaganje na nulu.

 - Potvrdite pritiskom na dugme START/PAUZA.

Odbrojavanje vremena odlaganja će početi, i kada istekne podeseno vreme, program će se automatski pokrenuti.
- Moguće je otkazati odloženo pokretanje okretanjem birača programa za druge programe.

5-11



5.5.5 Funkcijsko dugme "Sleep"

- Odaberite program u kojem možete da odaberete ovu funkciju. I odgovarajuća ikona će zasvetleti nakon odabira.
- Nakon odabira ovog programa, buka tokom centrifuge će se smanjiti i svi zvučni signali osim alarma će biti poništeni.
- Pritisnite taster ponovo da biste otkazali ovu funkciju.



Napomena: Brzina

Nakon odabira ove funkcije, korisnik ne može odabrati brzinu. Ali mašina će završiti proces centrifugiranja.

5.5.6 Funkcijsko dugme " "

- Ovo dugme (Sl. 5-12) vam omogućava da izaberete između tri različite opcije:

- PRETPRANJE

- Ova opcija vam omogućava da obavite pretpranje i posebno je korisna jako zaprljano rublje (može se koristiti samo na nekim programima kao što je prikazano u tabeli programa).

- Preporučujemo da ne koristite ili da koristite malu količinu deterdženta prikazanu na pakovanju deterdženta.

- DODATNO ISPIRANJE

- Ova opcija vam omogućava da dodate jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja i koristan je za osobe sa blagom i osetljivom kožom, kod kojih mala količina ostataka deterdženta može izazvati iritacije ili alergije.

- Preporučljivo je da ovu funkciju koristite i za dečiju odeću i za pranje jako zaprljanih stvari, za koje je potrebno mnogo deterdženta, ili za pranje frotirskih predmeta čija vlakna uglavnom imaju tendenciju da upiju deterdžent.

- SPREČAVANJE GUŽVANJA

- Ova opcija omogućava mašina za pranje veša da nakon centrifuge radi povremeno kako bi rastresla odeću i sprečila pojavu buđi i neugodnog mirisa, smanjila nabore i učinila je glatkijom nakon kačenja.

- U funkciji „SPREČAVANJE GUŽVANJA“ maks. brzina centrifuge će se smanjiti. Nakon odabira ove funkcije, korisnik više ne može birati brzinu. Tokom rada, LED ekran prikazuje „---“ i ova faza traje najviše 12 sati, korisnici mogu dodirnuti „Start/Pauza“ da prekinu program u bilo kom trenutku.



5-12



Napomena: Opcije

Ove opcije moraju biti izabrane pre pritiska na dugme START/PAUZA.

5.5.7 Funkcijsko dugme " "

- Ovo dugme (Sl. 5-13) vam omogućava da izaberete između tri različite opcije, u zavisnosti od izabranog programa:

- NIVO ZAPRLJANOSTI

- Kada je program izabran, vreme pranja podešeno za taj program biće automatski prikazano.

- Ova opcija vam omogućava da izaberete između 3 nivoa intenziteta pranja menjajući dužinu programa, u zavisnosti od toga koliko su tkanine zaprljane (može se koristiti samo na nekim programima kao što je prikazano u tabeli programa).

- NEGA NA KRATKOM PROGRAMU

- Dugme postaje aktivno kada izaberete program NEGA NA KRATKOM PROGRAMU (14'/30'/44') na okruglom dugmetu i omogućava vam da izaberete jedno od tri naznačena trajanja.



5-13

5-14



- NIVO PARE

- Nakon što izaberete program STEAM CARE PRO (PRO NEGA POMOCU PARE), pomoću ovog dugmeta možete birati između tri tretmana parom različitog intenziteta, dizajnirana samo za suhu odeću i u zavisnosti od vrste tkanine:

- PAMUK (podrazumevani izbor)

Ovaj program se koristi za pamučne odevne predmete. Ciklus osvežava i opušta nabore a pogodan je za suve tkanine.

-SINETIKA (pritisnite dugme jednom)

Ovaj program se koristi za sintetičku odeću. Ciklus osvežava i opušta nabore na odeći-

Ciklus je pogodan za suve tkanine.

-OSETLJIVO RUBLJE (pritisnuti dugme dvaput)

Ciklus je pogodan za meke tkanine. Ciklus osvežava i opušta nabore na odeći nakon korišćenja.

Ciklus je pogodan za suve tkanine.

5.5.8 Funkcijsko dugme „★“ SPECIJALNI PROGRAMI.

• Da ○ Opciono / Ne	maks. kg 				STD TEMP	MAKS. TEMP	PRETHODNO PODEŠENA CENTRIFUGA	MAKS. CENTRIFUGA				Intenzitet pranja	Ekonomičan dozer	Tihi režim	Pretpranje	Dodatno ispiranje	Sprečavanje gužvanja	Odloženo pranje
Specijalni programi	8 kg	9 kg	10 kg	12 kg					1	2	3							
 Aktivno pranje	1	1	2	2	30	30	1000	1000	●	○	/	/	/	/	/	/	/	●
 Noć i dan	4	4	5	6	40	60	800	1000	●	○	/	●	●	/	/	●	/	/
 Čišćenje bubnja	-	-	-	-	90	90	400	400	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/

5-15



- Ovo dugme (Sl. 5-15) vam omogućava da izaberete između tri različite opcije (dostupne samo za neke programe):

- AKTIVNO PRANJE

- AKTIVNO PRANJE je dizajnirano za smanjeno opterećenje i blago zaprljanu odeću, sa ciljem da se ograniči nepotrebno trošenje.

- NOĆ I DAN

- Odabirom ovog programa isključić se zvučni signal osim alarma, smanjenja i srednje brzine centrifuge.
- Veš nakon završnog ispiranja drži uronjen u vodu, kako bi se vlakno savršeno raširilo. Tokom faze zadržavanja vode u bubnju, mašina će pauzirati merenje vremena. Pritisnite START da završite ciklus sa fazom centrifuge i ceđenja.

- ČIŠĆENJE BUBNJA

- Ovaj program može da izvrši samočišćenje mašina e za pranje veša.

- Preporučujemo samočišćenje bubnja nakon upotrebe mašine za pranje veša 50 puta.
- Kada koristite ovaj program, nemojte stavljati nijedan deterdžent za odeću ili sredstvo za čišćenje veš mašina.

Napomena: Opcije

Ove opcije moraju biti izabrane pre pritiska na dugme START/PAUZA. Ako je izabrana opcija koja nije kompatibilna sa izabranim programom tada se indikatorska lampica opcije gasi.

5.5.9 Funkcijsko dugme „▶||“

- Lagano dodirnite dugme (Sl. 5-16.) da biste pokrenuli ili zaustavili program koji se trenutno prikazuje.



5.5.10 Funkcijsko dugme „5'' 🔊“

- U režimu pripravnosti nakon uključivanja, dugo pritisnite dugme (Sl. 5-17) duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili zvuk. Interfejs će prikazati „ZVUK ISKLJUČEN“. Pritisnite i držite ovaj taster ponovo duže od 5 sekundi, a interfejs će prikazati „ZVUK UKLJUČEN“.



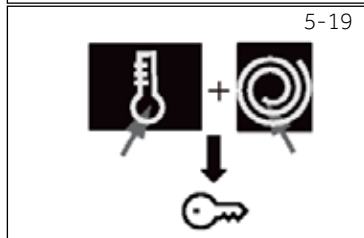
5.5.11 Funkcijsko dugme „⌚“

- Dugme postaje aktivno kada izaberete program NEGA NA KRATKOM PROGRAMU (14'/30'/44') na okruglom dugmetu i omogućava vam da izaberete jedno od tri naznačena trajanja.



5.5.12 Funkcijsko dugme „🔑“

- Nakon što izaberete program za pokretanje, dugo pritisnite dugme za „temperaturu“ i dugme za „brzinu“ 3 sekunde da otvorite blokadu za decu (Sl. 5-19). Na interfejsu će biti prikazano „BLOKADA ZA DECU UKLJUČENA“. Pritisnite i držite dugme „temperatura“ i „brzina“ oko 3 sekunde da biste otključali blokadu za decu, a na interfejsu će se prikazati „BLOKADA ZA DECU ISKLJUČENA“.
- Blokada za decu ne može se postaviti ili otkazati putem aplikacije On.



Napomena: Blokada za decu

Blokada za decu koja je ručno podešena mora se ručno otkazati ili će se automatski otkazati na kraju programa. Blokada za decu neće otkazati isključivanje i informacije o greškama. Ova funkcija će biti aktivirana kada se uređaj uključi sledeći put.

5.6 Prvo pokretanje

5.6.1 Podešavanje jezika

- Nakon što povežete mašinu sa napajanjem i uključite je, pritisnite dugme „brzina“ ili „temperatura“ da biste prikazali dostupne jezike.
- Izaberite željeni program i pritisnite dugme START/PAUZA.

5.6.2 Promena jezika

- Ako želite da promenite jezik podešavanja, moraćete istovremeno da pritisnete dugmad „Odlaganje” i „Opcija” oko 5 sekundi, na ekranu će se pojaviti poslednji izabrani jezik i moći ćete da izaberete novi jezik (pritiskom na dugme „brzina” ili „temperatura”).
- Potvrdite pritiskom na dugme START/PAUZA.

5.6.3 Izbor vrste deterdženta koji se koristi

- Zahvaljujući Ekonomičnom dozeru (Eco Doser), aparat ima mogućnost da predloži optimalnu količinu deterdženta za pranje za sipanje u fioku na osnovu stvarnog opterećenja.
- Da bi Eco Doser ispravno funkcionisao, potrebno je odabrati vrstu deterdženta koji se koristi, birajući između normalnog ili koncentrovanog tečnog deterdženta ili deterdženta u prahu.
- Pritisnite dugme „brzina” ili „temperatura” da biste prikazali dostupne opcije i pritisnite START/PAUZA da potvrdite svoj izbor.

5.6.4 Promena vrste deterdženta koji se koristi

- Ako želite da promenite vrstu deterdženta koji se koristi, moraćete da istovremeno pritisnete i držite dugmad „Odlaganje” i „Opcija” oko 5 sekundi. Na ekranu se ponovo prikazuje opcija izbora deterdženta.
- Pritisnite dugme „brzina” ili „temperatura” da biste prikazali dostupne opcije i pritisnite START/PAUZA da potvrdite svoj izbor.

5.6.5 Podešavanje nivoa tvrdoće vode

- Da bi neki automatizmi uređaja ispravno radili, potrebno je podesiti nivo tvrdoće vode.



Napomena: Tvrdoća vode

Podrazumevana postavka za tvrdoću vode je fabrički podešena na nivo 2 (L2) jer ovo zadovoljava zahteve većine korisnika.

Indikator nivoa tvrdoće vode

L1 = NIZAK (0-12 °fH o 0-7 °dH)

L2 = SREDNJI (13-30 °fH o 8-17 °dH)

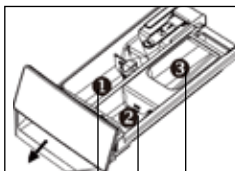
L3 = VISOK (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Da biste potvrdili standardni fabrički podešen nivo tvrdoće vode, pritisnite dugme START/PAUZA.
- Ako želite da promenite standardnu postavku tvrdoće vode, pritisnite dugme „brzina” ili „temperatura”.
- Kada izaberete nivo tvrdoće vode, potvrdite pritiskom na dugme START/PAUZA.

5.6.6 Promena podešavanja nivoa tvrdoće vode

- Ako želite da promenite vrstu deterdženta koji se koristi, potrebno je prvo da prođete kroz meni za promenu jezika i vrste deterdženta (i promenite jezik i vrstu deterdženta koji se koristi) tako što ćete istovremeno držati pritisnute dugmad „odlaganje” i „opcija” za oko 5 sekundi.
- Kada konfigurišete jezik (i vrstu deterdženta koji se koristi) kao što je objašnjeno u odnosnim paragrafima, možete da izaberete željeni nivo tvrdoće vode pomoću dugmeta „brzina” ili „temperatura”.
- Potvrdite pritiskom na dugme START/PAUZA.

• Da, ○ Opciono, / Ne



Odeljak deterdženta za:

- 1 Deterdžent
2 Omekšivač ili sredstvo za negu
3 Pretpranje¹⁾

	maks. kg				STD TEMP	MAKS. TEMP	PRETHODNOPODEŠENA CENTRIFUGA	MAKS. CENTRIFUGA	1	2	3	Intenzitet pranja ²⁾	Ekonomičan dozer	Tihni režim	Pretpranje	Dodatno ispiranje	Sprečavanje gužvanja	Odloženo pranje
	8 kg	9 kg	10 kg	12 kg														
Automatska nega	5	6	7	8	30	30	1000	1000	•	○	/	•	•	/	/	•	/	•
Sve u jednom 49'	8	9	10	12	40	40	800	MAKS.	•	○	/	/	•	•	/	•	•	•
Nega na kratkom programu 14'	1	1	2	2	30	30	800	MAKS.	•	○	/	•	/	/	/	•	/	•
	2	2	2	3	30	30	800	MAKS.	•	○	/	•	/	/	/	•	/	•
	2	2	3	3	40	40	800	MAKS.	•	○	/	•	/	/	/	•	/	•
Antialergijska nega Pro	4	4	5	6	60	60	MAKS.	MAKS.	•	○	/	/	/	•	/	/	/	•
Nega na pari Pro	1	1	2	2	-	-	-	-	/	/	/	•	/	/	/	/	/	/
Nega osetljive odeće	2	2	2	3	30	40	400	400	•	○	/	/	/	/	/	/	/	•
Nega fitness odeće	2	2	2	3	40	40	800	MAKS.	•	○	/	/	•	/	/	•	/	•
Ispiranje	8	9	10	12	-	-	1000	1000	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/
Daljinski upravljač (WiFi)	-	-	-	-	-	-	-	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Pamuk	8	9	10	12	40	90	MAKS.	MAKS.	•	○	○	•	•	•	•	•	•	•
ECO 40-60	8	9	10	12	-	-	MAKS.	MAKS.	•	○	/	/	/	/	/	/	/	•
Vuna i ručno pranje	2	2	2	3	30	30	800	800	•	○	/	/	/	/	/	/	/	•
20°C	8	9	10	12	20	20	1000	1000	•	○	/	•	•	•	/	•	/	•
Sintetika i odeća u boji	5	6	7	8	40	60	1200	1200	•	○	○	•	•	•	•	•	•	•
Čeđenje i centrifuga	8	9	10	12	-	-	1000	MAKS.	/	/	/	/	/	•	/	/	/	/

INFORMACIJE ZA STANDARDNI PROGRAM TESTIRAN U LABORATORIJI PREMA (EU) br. 2019/2023: ECO 40-60 PROGRAM

¹⁾ Malo deterdženta se može dodati samo uz funkciju pretpranja.²⁾ Ovo dugme takođe za izbor trajanja nege na kratkom programu i različitih intenziteta pare kao što je objašnjeno u konkretnim paragrafima, ali svetlo neće biti upaljeno.

Opis programa

Za pranje različitih vrsta tkanina i različitih nivoa zaprljanosti, mašina za pranje veša ima posebne programe koji zadovoljavaju svaku potrebu za pranjem (pogledajte tabelu programa).



Napomena: Izbor programa

Izaberite program u skladu sa uputstvima za pranje koja se pojavljuju na etiketama, posebno maksimalnu preporučenu temperaturu.



UPOZORENJE! VAŽNI SAVETI ZA UČINKOVITOST PRANJA.

- ▶ Novu, obojenu odeću treba prati odvojeno najmanje 5 ili 6 pranja.
- ▶ Određene velike tamne predmete kao što su farmerke i peškiri uvek treba prati odvojeno.
- ▶ Nikada ne mešajte tkanine koje nisu postojane boje.

AUTOMATSKA NEGA

Nova tehnologija POWER CARE, krosavršenu mešavinu vode i deterdženta, garantuje maksimalnu negu vaše odeće, na temperaturi od 30°C sa savršenim performansama pranja.

Ovaj inovativni program može automatski da izvrši aktivnost pranja u odnosu na kapacitet i tipologiju opterećenja kako bi se postigli najbolji rezultati bez ikakvih briga. Na ovom programu može da se pere malo zaprljan mešani veš od pamuka i sintetike.

SVE U JEDNOM 49'

Ovaj program vam omogućava da zajedno perete različite tkanine kao što su pamuk, sintetika i mešane tkanine za samo 49 minuta na temperaturi od 40°C (ili manje). Ovaj program je posebno pogodan za blago prljave tkanine.

NEGA NEGA NA KRATKOM PROGRAMU (14'/30'/44')

Štedite bez kompromisa! Ovaj novi program se može koristiti za postizanje odličnih rezultata uz uštedu vode, energije, deterdženta i vremena. Ova opcija pere na srednjoj temperaturi pogodnoj za blago zaprljan mešani veš od pamuka i sintetike. Preporučuje se za mala opterećenja i blago zaprljane predmete.

ANTIALERGIJSKA NEGA PRO

Ovaj program pranja može da dostigne temperaturu od 60°C tokom dužeg vremenskog perioda, kombinujući delovanje pare sa snažnim ispiranjem za temeljno čistu i higijensku odeću. Preporučuje se za pamučne tkanine.

NEGA NA PARI PRO

Ovaj program koristi tretman parom za opuštanje nabora. Tri različita nivoa intenziteta mogu se birati preko dugmeta, a dizajnirani su samo za suhu odeću u zavisnosti od vrste tkanine.

NEGA OSETLJIVE ODEĆE

Osmišljen za adekvatnu brigu o osetljivim predmetima, ovaj program pere na niskoj temperaturi tokom kratkog vremena. Produženo, dubinsko ispiranje hrani vlakna tkanine..

NEGA FITNESS ODEĆE

Savršena kombinacija vremena i performansi. Osmišljen program da eliminiše prljavštinu sa atletske i sportske odeće. Pranje na niskoj temperaturi preporučuje se za male količine sintetičkih predmeta.

ISPIRANJE

Ovaj program izvodi 2 ispiranja sa srednjim centrifugiranjem (koje se može smanjiti ili isključiti korišćenjem odgovarajućeg dugmeta). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primer nakon ručnog pranja.

DALJINSKI UPRAVLJAČ (Wi-Fi)

Položaj koji morate da izaberete kada želite da omogućite/onemogućite daljinsko upravljanje preko aplikacije, preko Wi-Fi mreže. U ovom slučaju, početak ciklusa će se odvijati preko komandi aplikacije. Više detalja u odeljku DALJINSKI UPRAVLJAČ (Wi-Fi).

PAMUK

Ovaj program je pogodan za pranje obojenih pamučnih odevnih predmeta na 40°C ili za obezbeđivanje najvišeg stepena čistoće pamučnog veša otpornog na 60°C ili 90°C. Završno centrifugiranje je maksimalnom brzinom koja obezbeđuje odlično ceđenje vode.

ECO 40-60

Program ECO 40-60 može da opere normalno zaprljani pamučni veš koji je predviđen za pranje na 40°C ili 60°C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za ocenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu (dizajn proizvoda koji su ekološki prihvatljivi).

Wool / Hand Wash (Pranje vune i ručno pranje)

Ovaj program izvodi ciklus pranja vunениh tkanina koje mogu da se peru u mašini za pranje veša, odnosno predmeti koje treba oprati ručno.

20°C

Ovaj inovativni program vam omogućava da perete različite tkanine i boje zajedno, kao što su pamuk, sintetika i mešane tkanine na samo 20°C i obezbeđuje odlične performanse pranja.

SINTETIKA I ODEĆA U BOJI

Ovaj program vam omogućava da perete različite tkanine i sve boje zajedno. Smer rotacije bubnja i nivoi vode su optimizovani, kako tokom pranja, tako i tokom faza ispiranja. Precizno centrifugiranje obezbeđuje smanjeno stvaranje nabora na tkaninama.

ISPIRANJE I CENTRIFUGA

Program završava ceđenje i maksimalno centrifugiranje. Moguće je brisanje ili smanjenje centrifuge pomoću dugmeta za IZBOR CENTRIFUGE.



Napomena: Procedura za proveru broja ciklusa koje je mašina izvršila.

Procedura: u režimu pripravnosti, prvo izaberite program „CEĐENJE I CENTRIFUGA“, a zatim pritisnite „brzina“ i „odlaganje“ u isto vreme, prikazaće broj ciklusa rada za 2 sekunde, a zatim nazad na interfejs pripravnosti. Kumulativni ciklusi rada će se dodati nakon završetka programa. Pokrenuti ciklusi će biti prikazani u heksadecimalnom obliku preko 9999.

Skenirajte QR kod na energetske nalepnici radi informacija o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od navedene u skladu sa lokalnim uslovima.



Napomena: Auto Težina

Uređaj je opremljen opcijom prepoznavanja opterećenja. Pri malom opterećenju, energija, voda i vreme pranja automatski će se smanjiti u nekim programima. Podrazumevano vreme prikaza može se razlikovati u zavisnosti od težine tereta, uključujući program „Smart, Sintetika, Pamuk, Pamuk 20°C, Eco 40-60”.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):

Nominalna nosivost	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERG* (kWh po ciklusu)	(L po ciklusu)	Maks. Temp. (°C)	Efektivna Brzina (broj okretaja u minutu)	Preostala vlažnost (%)
8 kg 1400 r	Eco 40-60	8,0	03:38	0,690	60,0	32	1330	53,0
	Eco 40-60	4,0	02:48	0,500	41,0	30	1330	52,0
	Eco 40-60	2,0	02:48	0,210	30,0	25	1330	55,6
	Pamuk 20°C	8,0	01:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	8,0	03:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Vuna 30°C	2,0	00:50	0,250	38,0	30	800	37,0
	Nega na kratkom programu 14' 30°C	1,0	00:14	0,250	38,0	30	1000	65,0
9 kg 1400 r	Eco 40-60	9,0	03:48	0,760	68,0	35	1330	52,0
	Eco 40-60	4,5	02:52	0,550	43,0	33	1330	52,0
	Eco 40-60	2,5	02:52	0,230	35,0	25	1330	56,0
	Pamuk 20°C	9,0	01:58	0,220	80,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	9,0	03:03	2,300	80,0	57	1400	53,0
	Vuna 30°C	2,0	00:50	0,250	40,0	30	800	37,0
	Nega na kratkom programu 14' 30°C	1,0	00:14	0,250	40,0	30	1000	65,0
9 kg 1600 r	Eco 40-60	9,0	03:48	0,750	68,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	02:52	0,550	43,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	02:45	0,240	35,0	25	1550	56,0
	Pamuk 20°C	9,0	01:58	0,220	80,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	9,0	03:03	2,300	80,0	57	1600	53,0
	Vuna 30°C	2,0	00:50	0,250	40,0	30	800	37,0
	Nega na kratkom programu 14' 30°C	1,0	00:14	0,250	40,0	30	1000	65,0
10 kg 1600 r	Eco 40-60	10,0	03:58	0,865	78,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	5,0	02:58	0,560	47,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	02:58	0,250	35,0	25	1550	56,0
	Pamuk 20°C	10,0	01:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	10,0	03:03	2,500	85,0	57	1600	53,0
	Vuna 30°C	2,5	00:50	0,300	45,0	30	800	37,0
	Nega na kratkom programu 14' 30°C	1,0	00:14	0,250	40,0	30	1000	65,0
12 kg 1400 r	Eco 40-60	12,0	03:58	1,035	98,0	35	1330	53,0
	Eco 40-60	6,0	02:58	0,700	55,0	33	1330	52,0
	Eco 40-60	3,0	02:58	0,270	40,0	25	1330	54,0
	Pamuk 20°C	12,0	01:58	0,250	100,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	12,0	03:03	2,800	100,0	57	1400	55,0
	Vuna 30°C	3,5	00:50	0,350	50,0	30	800	37,0
	Nega na kratkom programu 14' 30°C	1,0	00:14	0,280	40,0	30	1000	65,0

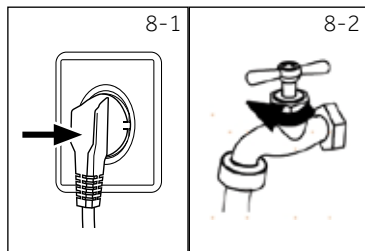
Vrednosti date za druge programe osim programa Eco 40-60 i ciklusa za pranje i sušenje samo su indikativne.

8.1 Napajanje

Priključite mašinu za pranje veša na izvor napajanja (220V do 240V~/50Hz; Sl. 8-1). Pogledajte i odeljak INSTALACIJA (pogledajte P28.).

8.2 Priključak za vodu

- ▶ Pre priključivanja proverite čistoću i bistrinu dovoda vode.
- ▶ Okrenite slavinu (Sl. 8-2).

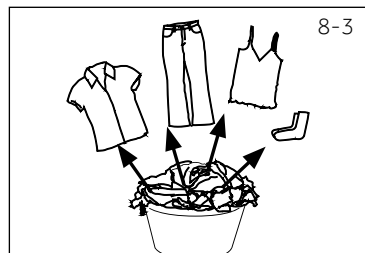


Napomena: Zatvorenost

Pre upotrebe proverite pomoću okretanja slavine da li propuštaju spojevi između slavine i dovodnog creva.

8.3 Priprema veša

- ▶ Odvojite odeću shodno vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila) i u zavisnosti od stepena zaprljanosti (Sl. 8-3). Obratite pažnju na etikete za negu i za pranje veša.
- ▶ Odvojite beli veš od obojenog. Perite obojeni veš prvenstveno ručno da biste proverili da li pušta boju ili ne.
- ▶ Ispraznite džepove (ključevi, metalni novac, itd.) i uklonite dekorativne predmete (npr. nakit).
- ▶ Odeća bez poruba, osetljive i meke vunene tkanine kao što su zavese treba staviti u platnenu vreću za pranje radi zaštite (ručno pranje ili hemijsko čišćenje se više preporučuje).
- ▶ Zatvorite rajsferšluse, patent zatvarače i kopče, proverite da li su dugmići čvrsto zašiveni.
- ▶ Stavite osetljive komade veša u platnenu vreću za pranje, kao što je veš bez poruba, osetljivi donji veš i mali predmeti npr. čarape, kaiševi, grudnjaci, itd.
- ▶ Odvojite velike komade veša kao što je posteljina, prekrivači itd.
- ▶ Ne stavljate u mašinu farmerke, ukrašene tkanine i tkanine intenzivnih boja, najbolje je da ih perete odvojeno.



OPREZ!

Oštećenje tkanina i kvar uređaja mogu da prouzrokuju predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali predmeti, predmeti koji su labavi ili su sa oštrim ivicama..

8.4 Tabela nege

Pranje

 Perite na temperaturi do 95°C pranje na normalnoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 60°C pranje na normalnoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 60°C pranje na srednjoj temperaturi
 Perite na temperaturi do 40°C pranje na normalnoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 40°C pranje na srednjoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 40°C pranje na vrlo blagoj temperaturi
 Perite na temperaturi do 30°C pranje na normalnoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 30°C pranje na srednjoj temperaturi	 Perite na temperaturi do 30°C pranje na vrlo blagoj temperaturi
 Ručno pranje maks. 40°C	 Ne perite	

Izbeljivanje

 Bilo koje izbeljivanje je dozvoljeno	 Samo kiseonik/ ne -hlor	 Ne izbeljujte
---	---	---

Sušenje

 Moguće mašinsko sušenje na normalnoj temperaturi	 Moguće mašinsko sušenje na niskoj temperaturi	 Ne sušite mašinski
 Pravolinijsko sušenje	 Sušenje na više nivoa	

Peglanje

 Peglanje na maksimalnoj temperaturi najviše do 200°	 Peglanje na maksimalnoj temperaturi najviše do 150°C	 Peglanje na niskoj temperaturi najviše do 110 °C; bez pare (peglanje sa parom može da izazove nenadoknadivu štetu)
 Ne peglajte		

Profesionalno održavanje odeće

 Hemijsko čišćenje u tetrahloretanu	 Hemijsko čišćenje u ugljovodniku	 Nije za hemijsko čišćenje
 Profesionalno vlažno čišćenje	 Nije za profesionalno vlažno čišćenje	

8.5 Punjenje uređaja

- ▶ Stavljajte u mašinu komad po komad odeće.
- ▶ Nemojte da je prepunite. Vodite računa o različitom maksimalnom opterećenju shodno određenim programima! Pravilo za određivanje maksimalnog opterećenja: Vodite računa da između veša i vrha bubnja bude petnaest centimetara razmaka.
- ▶ Zatvorite vrata pažljivo. Proverite da li je neki komad veša zaglavljen vratima.



Napomena: Auto Težina

Podrazumevano vreme prikaza može da varira u zavisnosti od težine tereta, uključujući programe „PAMUK, EKO 40-60, 20°C, SINTETIKA I U BOJI, ANTIALERGIJSKA NEGA PRO, AUTOMATSKA NEGA, NOĆ I DAN”.

8.6 Izbor deterdženta

- Kvalitet deterdženta određuje efikasnost pranja veša.
- Koristite samo dozvoljeni deterdžent za mašinsko pranje.
- Po potrebi koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičke i vunene tkanine.
- Pogledajte savete za nalepnice deterdženta za radne površine.
- Nemojte da koristite sredstva za hemijsko čišćenje kao što su trihloretilen i slični proizvodi.

Izaberite najbolji deterdžent

Program		Vrsta deterdženta				
		Univerzalni	Za obojeni veš	Osetljivi veš	Poseban	Omekšivač
	Automatska nega	L/P	L/P	-	-	o
	Sve u jednom 49'	L	L	-	-	o
	Nega na kratkom programu 14' 30' 44'	-	L	-	-	-
	Antialergijska nega			o	o	o
	Nega na pari	-	-	-	-	-
	Pro Nega osetljive odeće			o	o	o
	Nega fitness odeće			o	o	o
	Ispiranje	-	-	-	-	o
	Pamuk	L/P	L/P	-	-	o
	Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
	Vuna i ručno pranje	-	-	L/P	L/P	o
	20°C	L/P	L/P	-	-	o
	Sintetika i odeća u boji	-	O	-	-	o
	Ispiranje i centrifuga	-	-	-	-	-
	Aktivno pranje	-	L	-	-	-
	Noć i dan	L/P	L/P	-	-	-
	Čišćenje bubnja	-	-	-	-	-

L = gel/-tečni deterdžent P = deterdžent u prahu O = opciono - = ne

Ako koristite tečni deterdžent, ne preporučuje se aktiviranje vremenskog odlaganja.

Preporučujemo korišćenje:

- Deterdžent za beli veš: 20°C do 90°C* (najbolje za korišćenje: 40-60°C)
- Deterdžent za obojeni veš: 20°C do 60°C* (najbolje za korišćenje: 30-60°C)
- Deterdžent za vunu/osetljive tkanine: 20°C do 30°C* (= najbolje za korišćenje 20°C do 30°C)

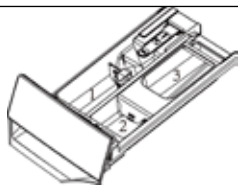
* Izaberite temperaturu za pranje od 90°C samo za posebne higijenske potrebe.

* Ako odaberete temperaturu vode od 60°C ili više, savetujemo vam da koristite manje deterdženta.

* Bolje je koristiti manje ili kapsule praškastog deterdženta.

* Predloženi tip deterdženta na daljinskom upravljaču zavisi od programa izabranog u aplikaciji.

8-4



8.7 Dodavanje deterdženta

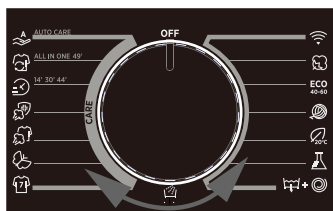
1. Izvucite fioku za deterdžent.
2. Stavite potrebna hemijska sredstva u odgovarajuće odeljke (Sl. 8-4)
3. Lagano vratite nazad fioku.



Napomena: Deterdžent

- ▶ Pre sledećeg ciklusa pranja uklonite ostatke deterdženta iz fioke za deterdžent.
- ▶ Ne preterujte sa deterdžentom ili omekšivačem.
- ▶ Pratite uputstva na pakovanju deterdženta.
- ▶ Uvek napunite fioku sa deterdžentom neposredno pre početka ciklusa pranja.
- ▶ Koncentrovani tečni deterdžent treba razblažiti pre dodavanja.
- ▶ Nemojte da koristite tečni deterdžent ako je izabrana funkcija „Odlaganje pranja“.
- ▶ Pažljivo odaberite podešavanja programa shodno oznakama za održavanje koje se nalaze na svim etiketama veša i shodno tabeli za programe pranja.

8-5



8.7 Uključivanje uređaja

Okrenite dugme (Sl. 8-5) iz „ISKLJUČENO“ u bilo koji položaj da biste uključili mašinu.

8.8 Odabir programa

Da biste dobili najbolji rezultat pranja, odaberite program koji odgovara stepenu zaprljanosti veša i vrsti veša.

Okrenite dugme za program (Sl. 8-5) da biste izabrali pravi program. Na ekranu će se prikazati naziv izabranog programa.



Napomena: Uklanjanje neprijatnih mirisa

Pre prve upotrebe preporučujemo da pokrenete program „ČIŠĆENJE BUBNJA“ da biste uklonili ostatke eventualnog oštećenja. Ne stavljajte deterdžent ili sredstvo za čišćenje mašine u odeljak za sredstvo za pranje (2).

8-6



6.9 Dodavanje pojedinačnih odabira

Odaberite željene opcije i podešavanja (Sl. 8-6); pogledajte KONTROLNA TABLA.

8.10 Pokretanje programa za pranje

Dodirnite dugme za „Pokretanje/Pauziranje“ (Sl. 8-7) da biste pokrenuli uređaj.

Uređaj radi shodno postavljenim podešavanjima.

Promene su moguće samo pomoću otkazivanja programa.



8.11 Zaustavljanje - otkazivanje programa za pranje

Da biste zaustavili program koji je u toku, lagano pritisnite dugme „Pokretanje/Pauziranje“. LED lampica iznad dugmeta svetli. Ponovo pritisnite dugme da bi program nastavio rad.

Da biste otkazali program koji je u toku i sva njegova pojedinačna podešavanja

1. Dodirnite dugme za „Pokretanje/Pauziranje“ da biste zaustavili program koji je u toku.
2. Okrenite dugme na program CEDENJE I CENTRIFUGA i izaberite „BEZ CENTRIFUGE“ da biste ispuštili vodu.
3. Nakon zatvaranja programa da biste ponovo pokrenuli uređaj, izaberite novi program i pokrenite ga.

8.12 Nakon pranja



Napomena: Zaključavanje vrata

- ▶ Vrata mašine se delimično zaključavaju tokom ciklusa pranja iz bezbednosnih razloga. Vrata se mogu otvoriti samo posle završetka programa pranja ili ako je program pravilno otkazan (pogledajte opis iznad).
- ▶ Vrata ne mogu da se otvore u slučaju da postoji visok nivo vode, visoka temperatura vode i tokom centrifugiranja; **Zaključano** se prikazuje.

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se **KRAJ**.
2. Prekidači na uređaju se automatski isključuju.
3. Izvadite veš, što je pre moguće, da biste ga lakše izvadili i sprečili gužvanje.
4. Isključite dovod vode.
5. Isključite kabl za napajanje.
6. Otvorite vrata da biste sprečili stvaranje vlage i neprijatnih mirisa. Neka budu otvorena dok uređaj ne radi.



Napomena: Pasivni režim / režim uštede energije

Uključeni uređaj će preći u režim pripravnosti ako se ne aktivira u roku od 2 minuta pre pokretanja programa ili na kraju programa, osim DALJINSKOG UPRAVLJANJA. Ekran se isključuje. Tako se štedi električna energija. Za prekid režima pripravnosti okrenite dugme na bilo koji drugi program osim na „ISKLJUČENO“.

8.13 Aktiviranje ili deaktiviranje zujalice

Zvučni signal se može poništiti, ako je potrebno:

U režimu pripravnosti nakon uključivanja, dugo pritisnite dugme „OPCIJA“ duže od 5 sekundi da isključite zvuk. Interfejs će prikazati „ZVUK ISKLJUČEN“. Pritisnite i držite ovaj taster ponovo za više od 5 sekundi, a interfejs će prikazati „ZVUK UKLJUČEN“.

9.1 Opšte

Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi tehnologijom koja vam omogućava daljinsko upravljanje preko aplikacije.



UPOZORENJE!

Obratite pažnju na mere predostrožnosti u ovom korisničkom uputstvu i vodite računa da iste budu ispoštovane čak i kada rukujete uređajem putem aplikacije hOn dok ste van kuće. Morate slediti i instrukcije u aplikaciji hOn.

9.2 Zahtevi

1. Jedan bežični ruter (802.11b/g/n protokol) koji podržava samo frekvencijski opseg od 2,4 GHz. Dužina SSID-a rutera je 1-31 karaktera (uključujući 1 i 31), a lozinka je 8-64 znakova. Minimalna dužina lozinke mora biti 8 znakova. Metode šifrovanja rutera uključuju otvorenu opciju, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. Aplikacija je dostupna za uređaje koji koriste Android, Huawei ili iOS, kako za tablete, tako i za pametne telefone.
3. Uređaj će biti instaliran na mestu gde može da primi jak Wi-Fi signal. Kada je aparat pravilno povezan sa aplikacijom, ako nije pravilno povezan na bežični ruter, na ekranu se neće pojaviti ikona Wi-Fi.

9.3 Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn:

Preuzmite aplikaciju hOn na svoj uređaj kadriranjem sledećeg QR koda:



Download the
hOn App



ili putem linka: go.haier-europe.com/download-app

Stopa učestalosti (OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Maksimalna snaga (ERP)	20dBm
Standard za bežično povezivanje	IEEE802.11b/g/n i BLE V4.2



Napomena: Registracija

Registracija je obavezna prilikom prve upotrebe ili ako je zvanični nalog izbrisan/zatvoren. Da biste nastavili dalje korišćenje, morate da unesete korisničko ime i lozinku nakon prijave.

9.4 Uparivanje uređaja (u aplikaciji)

1. Aplikacija je dostupna za uređaje koji koriste i Android i iOS, kako za tablete, tako i za pametne telefone.
2. Saznajite sve detalje o Wi-Fi funkcijama tako što ćete pregledati aplikaciju u DEMO režimu.
3. Frekvencija kućne Wi-Fi mreže mora biti podešena na opseg od 2,4 GHz. Vi ne možete konfigurisati mašinu ako je vaša kućna mreža podešena na opseg od 5 GHz.
4. Otvorite aplikaciju, kreirajte korisnički profil (ili se prijavite ako je već kreiran) i uparite uređaj prateći uputstva na ekranu uređaja.



Napomena: Wi-Fi mreža

Nije moguće povezivanje uređaja na javnu Wi-Fi mrežu. To može prouzrokovati kvarove.



Napomena: Koristite isti Wi-Fi

Povežite se pametnim telefonom sa mrežom na koju želite da povežete proizvod.

9.5 Omogućavanje daljinskog upravljača

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan na Internet.
2. Stavite veš, zatvorite vrata, dodajte deterdžent ako je potrebno.
3. Okrenite birač programa u položaj DALJINSKI UPRAVLJAČ (Wi-Fi).  The door will lock and the controls on the control panel will be disabled.
4. Započnite ciklus pomoću aplikacije. Kada se ciklus završi, isključite mašinu okretanjem birača programa u položaj ISKLJUČENO da biste otključali vrata.



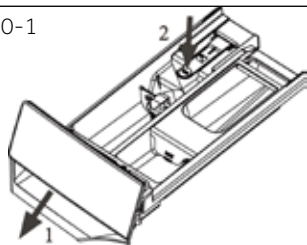
Napomena: Istek daljinskog upravljača

Jednom kada se daljinski upravljač aktivira, ako krajnji korisnik ne započne nijedan ciklus iz aplikacije za 10 minuta, uređaj će preći u mrežni režim pripravnosti i zadržati daljinski upravljač do 24 sata, a zatim se isključiti.

9.6 Onemogućavanje daljinskog upravljanja

1. Da biste izašli iz režima DALJINSKOG UPRAVLJANJA dok je ciklus u toku, okrenite birač programa u bilo koju poziciju osim DALJINSKOG UPRAVLJAČA (Wi-Fi), bez kretanja kroz ISKLJUČENO. Kontrolna tabla na uređaju će ponovo biti u funkciji, a ako je ciklus pauziran, moći ćete da otvorite vrata kada se indikatorska lampica ZAKLJUČANA VRATA ugasi.
2. Iz bezbednosnih razloga, u nekim fazama ciklusa pranja, vrata se mogu otvoriti samo ako je nivo vode ispod njegove donje ivice i ako je temperatura ispod njene donje ivice. Ako su ovi uslovi ispunjeni, sačekajte da se lampica ZAKLJUČANA VRATA ugasi pre nego što otvorite vrata.
3. Kada su vrata zatvorena, okrenite dugme u položaj DALJINSKOG UPRAVLJAČA (Wi-Fi) da ponovo kontrolišete uređaj koristeći aplikaciju. Ako je ciklus u toku, nastaviće se.

10-1



10.1 Čišćenje fioke za deterdžent

Vodite računa da nema ostataka deterdženta. Čistite fioku redovno (Sl. 10-1):

1. Izvucite fioku dok se ne zaustavi.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje i izvucite fioku.
3. Operite fioku vodom dok ne postane čista i vratite je ponovo u uređaj.

10-2



10.2 Čišćenje veš mašine

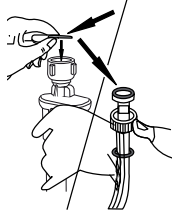
- ▶ Isključite mašinu u toku čišćenja i održavanja.
- ▶ Koristite meku krpu sa tečnim sapunom da biste očistili okvir mašine (Sl. 10-2) i gumene delove.
- ▶ Ne koristite organska hemijska sredstva ili abrazivne rastvarače.

10.3 Ventil za dovod vode i filter dovodnog ventila

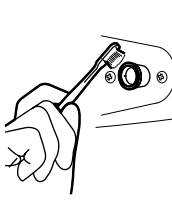
Redovno čistite filter dovodnog ventila da biste sprečili da čvrste supstance, kao što je kamenac, blokiraju snabdevanje vodom.

- ▶ Isključite kabl za napajanje i snabdevanje vodom.
- ▶ Odvrnite dovodno crevo za vodu na zadnjoj strani uređaja (Sl. 10-3), kao i na slavini.
- ▶ Isperite filtere vodom i četkom (Sl. 10-4).
- ▶ Postavite filter i dovodno crevo.

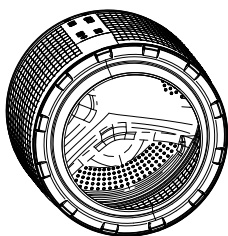
10-3



10-4



10-5



10.4 Čišćenje bubnja

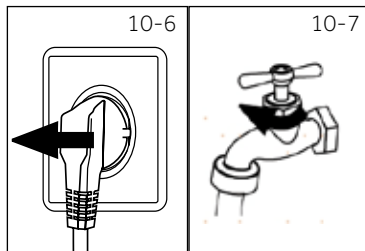
- ▶ Ukloniti iz bubnja slučajno oprane predmete, naročito metalne delove kao što su ekserčići, metalni novac itd. (Sl. 10-5), jer izazivaju mrlje sa rđom i oštećenja.
- ▶ Za uklanjanje mrlja od rđe koristiti sredstvo za čišćenje bez hlorida. Pridržavajte se saveta o upozorenju od strane proizvođača sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da koristite teške predmete ili čeličnu žicu za čišćenje.

10.5 Dugi periodi nekorisćenja

Ako je uređaj u stanju mirovanja u dužem vremenskom periodu:

1. Izvucite električni priključak (Sl. 10-6).
2. Isključite dovod vode (Sl. 10-7).
3. Otvorite vrata da biste sprečili stvaranje vlage i neprijatnih mirisa. Neka vrata budu otvorena dok uređaj ne radi.

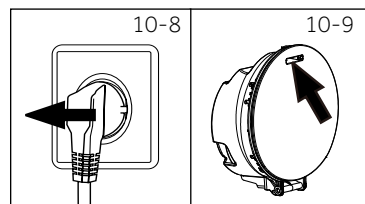
Pre naredne upotrebe pažljivo proverite kabl za napajanje, dovodno crevo za vodu i odvodno crevo. Proverite da li je sve pravilno instalirano i da nema propuštanja.



10.6 Filter pumpe

Očistite filter jednom mesečno i proverite filter pumpe u slučaju da uređaj:

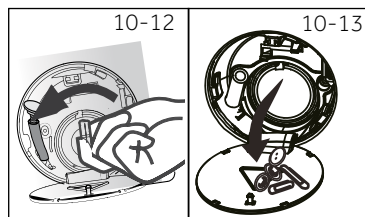
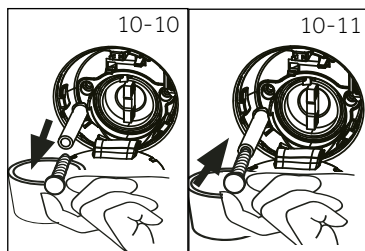
- ▶ Ne izbacuje vodu.
- ▶ Ne centrifugira veš.
- ▶ Ako se čuje neobična buka dok radi.

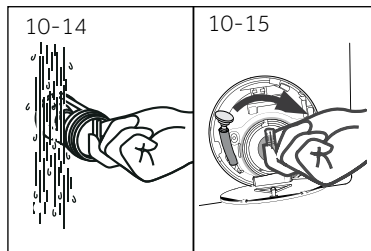


UPOZORENJE!

Rizik od opekotina! Voda u filteru pumpe može da bude veoma vruća! Pre preduzimanja bilo kakve radnje proverite da li se voda ohladila.

1. Isključite mašinu i kabl za napajanje (Sl. 10-8).
2. Otvorite servisni poklopac. Možete da koristite ili metalni novčić ili šrafčiger (Sl. 10-9).
3. Obezbedite posudu u koju će da se sakuplja voda (Sl. 10-10). Mogu da budu veće količine!
4. Izvucite odvodno crevo i držite njegov kraj iznad posude (Sl. 10-10).
5. Izvucite zaptivni čep iz odvodnog creva (Sl. 10-10).
6. Nakon potpunog ispuštanja vode zatvorite odvodno crevo (Sl. 10-11) i ponovo ga priključite u mašinu.
7. Otvorite i skinite filter pumpe u smeru kretanja kazaljke na satu (Sl. 10-12).
8. Uklonite nečistoću i prljavštinu (Sl. 10-13).





9. Očistite pažljivo filter pumpe, npr. pomoću tekuće vode (Sl. 10-14).
10. Ponovo ga namestite pažljivo (Sl. 10-15).
11. Zatvorite servisni poklopac.



OPREZ!

- ▶ Zaptivanje filtera pumpe treba da bude jako i bez oštećenja za propuštanje. Ako poklopac nije potpuno zategnut, voda može da curi.
- ▶ Filter mora da bude postavljen na svoje mesto kako ne bi došlo do propuštanja.

Mnoge probleme koji se javljaju možete rešiti sami bez specifične stručnosti. Ukoliko dođe do problema, proverite sve navedene mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što kontaktirate službu za podršku. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, deaktivirajte uređaj i odvojite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani električni stručnjaci, pošto neodgovarajuće popravke mogu da izazovu značajne posledične štete.
- ▶ Oštećeni kabl za napajanje mora da zameni proizvođač, njegovo osoblje servisa ili osobe sa sličnim kvalifikacijama da bi se izbegla opasnost.

11.1 Kodovi informacija

Sledeći kodovi se prikazuju vezano za informacije koje se odnose na ciklus pranja. Ne moraju se preduzimati nikakve mere.

Kod	Poruka
01:25	Vreme preostalog ciklusa pranja je 1 sat i 25 minuta.
06:30	Vreme preostalog ciklusa pranja, uključujući odabrano vreme odlaganja završetka pranja, će biti 6 sati i 30 minuta.
Blokada za decu uključena	Automatsko određivanje operećenja radi.
Blokada za decu isključena	Funkcija blokade za decu nije aktivirana.
Kraj	Ciklus pranja je završen. Uređaj se automatski isključuje.
Locl-	Vrata su zatvorena jer je nivo vode visok, temperatura vode je visoka ili zbog ciklusa centrifugiranja.
Zvuk isključen	Zujalica je aktivirana
Zvuk uključen	Zujalica je deaktivirana

11.2 Rešavanje problema sa kodom na displeju

Problem	Uzrok	Rešenje
CLR FLTR	Greška tokom izbacivanja vode, voda se ne izbacuje potpuno u roku od 6 minuta.	- Očistite filter pumpe. - Proverite instalaciju odvodnog creva.
E2	Greška brave.	Zatvorite vrata pravilno.
E4	Voda nije dostigla određeni nivo nakon 12 minuta. Odvodno crevo usisava.	- Proverite da li je slavina pravilno otvorena i da li je pritisak vode u redu. - Proverite instalaciju odvodnog creva.
E8	Greška u nivou zaštite od vode.	Obratite se službi za podršku.

Problem	Uzrok	Rešenje
F3	Greška senzora temperature	Obratite se službi za podršku.
F4	Greška zagrevanja.	Obratite se službi za podršku.
F7	Greška motora	Obratite se službi za podršku.
FA	Greška senzora za nivo vode.	Obratite se službi za podršku.
FC0, FC1 ili FC2	Velika greška u komunikaciji.	Obratite se službi za podršku.
Unb	Greška zbog neuravnoteženog opterećenja.	Proverite i uravnotežite opterećenje količinom veša u bubnju. Smanjite opterećenje.
FH	iot modul nije uspešno konfigurisan	Kontaktirajte službu za podršku nakon prodaje da biste zamenili iot modula.
E5	Greška u ceđenju.	Voda nije u potpunosti iscedena nakon podešenog vremena.

11.3 Rešavanje problema bez koda na displeju

Problem	Uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi.	- Program još uvek nije pokrenut. - Vrata nisu pravilno zatvorena. - Mašina nije bila uključena. - Greška u napajanju. - Blokada za decu je aktivirana.	- Proverite program i pokrenite ga. - Zatvorite vrata pravilno. - Uključite mašinu. - Proverite napajanje. - Deaktivirajte blokadu za decu.
Uređaj se ne puni vodom.	- Nema vode. - Dovodno crevo je presavijeno. - Filter dovodnog creva je blokiran. - Pritisak vode je manji od 0,03 MPa. - Vrata nisu pravilno zatvorena. - Dovod vode je nepravilan.	- Proverite slavinu za vodu. - Proverite dovodno crevo. - Odblokirajte filter dovodnog creva. - Proverite pritisak vode. - Zatvorite vrata pravilno. - Proverite dovod vode.
Uređaj izbacuje vodu dok se puni vodom.	Visina odvodnog creva je ispod 80 cm.	Proverite da li je odvodno crevo pravilno instalirano.
	Kraj odvodnog creva je možda u vodi.	Proverite da li je odvodno crevo u vodi.
Izbacivanje vode je nepravilno.	- Odvodno crevo je blokirano. - Filter pumpe je blokiran. - Kraj odvodnog creva je više od 100 cm iznad nivoa poda.	- Odblokirajte odvodno crevo. - Očistite filter pumpe. - Proverite da li je odvodno crevo pravilno instalirano.
Jake vibracije se čuju tokom centrifugiranja	- Nisu skinuti svi zavrtnji za transport. - Uređaj nema stabilan položaj. - Opterećenje mašine nije pravilno.	- Skinite sve zavrtnje za transport. - Obezbedite stabilan i nivelisan položaj. - Proverite težinu opterećenja i ravnotežu.
Rad mašine se zaustavlja pre završetka ciklusa pranja.	- Uređaj prikazuje kod greške. - Problem sa opterećenjem. - Program obavlja ciklus natapanja.	- Razmotrite kodove na displeju. - Smanjite ili prilagodite opterećenje. - Otkazite program i ponovo ga pokrenite.
Rad mašine se zaustavlja na neko vreme.	- Uređaj prikazuje kod greške. - Problem sa opterećenjem. - Program obavlja ciklus natapanja.	- Razmotrite kodove na displeju. - Smanjite ili prilagodite opterećenje. - Otkazite program i ponovo ga pokrenite.

Problem	Uzrok	Rešenje
Prevelika pena se javlja u bubnju i/ili u fioci za deterdžent.	- Deterdžent nije odgovarajući. - Preterano korišćenje deterdženta.	- Proverite preporuke za deterdžent. - Smanjite količinu deterdženta.
Automatsko podešavanje vremena pranja.	Trajanje programa pranja biće podešeno.	Ovo je normalna pojava i ne utiče na funkcionalnost.
Centrifugiranje ne radi.	Neuravnotežena količina veša.	Proverite opterećenje mašine i količinu veša, a zatim ponovo pokrenite program za centrifugiranje.
Ne zadovoljavajući rezultati pranja.	- Stepen zaprljanosti ne odgovara odabranom programu. - Količina deterdženta nije dovoljna. - Dostignuto je maksimalno opterećenje. - Veš je neravnomerno raspoređen u bubnju.	- Odaberite drugi program. - Odaberite deterdžent shodno stepenu zaprljanosti i preporukama proizvođača. - Smanjite opterećenje. - Izvadite veš.
Ostaci deterdženta na vešu.	Nerastvorljive čestice mogu da ostanu na vešu kao bele mrlje.	- Obavite dodatno ispiranje. - Pokušajte da četkom skinete mrlje sa suvog veša. - Odaberite drugi deterdžent.
Veš ima sive mrlje.	Nastaju od masnoća, kao što su ulja, kreme ili pomade.	Prethodno očistite veš pomoću posebnog sredstva za čišćenje.



Napomena: Stvaranje pene

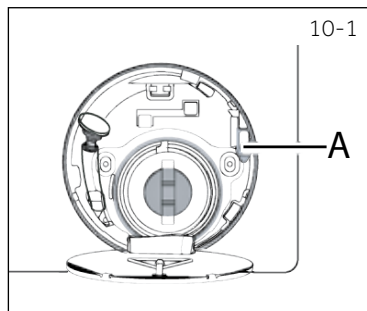
Ako se uoči previše pene u toku ciklusa centrifugiranja, motor se zaustavlja i odvodna pumpa se aktivira u roku od 90 sekundi. Ako se ne ukloni pena koja se pojavljuje više od 3 puta, program se završava bez centrifugiranja.

Ako se poruke greške ponovo pojavljuju, čak i nakon preduzimanja određenih mera, isključite uređaj, odvojite uređaj sa izvora napajanja i obratite se službi za podršku.

11.4 U slučaju nestanka struje

Trenutni program i njegova podešavanja će biti sačuvani. Kada se napajanje ponovo uspostavi nastavlja se i rad mašine.

Ako prekid u napajanju prekine radni program pranja otvaranje vrata je mehanički blokirano. Da biste izvadili veš, nivo vode ne bi trebalo da se vidi na staklenom otvoru za vrata - Opasnost od opekotina! Nivo vode mora biti spušten kako je opisano u odeljku „Filter pumpe“. Tek tada povucite ručicu (A) ispod servisnog poklopca (Sl. 11-1) blagim pritiskom sve dok se vrata ne odblokiraju. Nakon toga postavite sve delove na prethodno podešavanje.



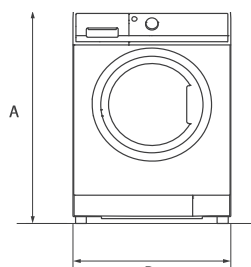
Napomena: Otključaj vrata

Kada je veš mašina u bezbednom stanju (kada je nivo vode ispod prozora duž određenog rastojanja, temperatura bubnja ispod 55°C, unutrašnji bubanj se nije okrenuo), možete otključati vrata mašine koja radi.

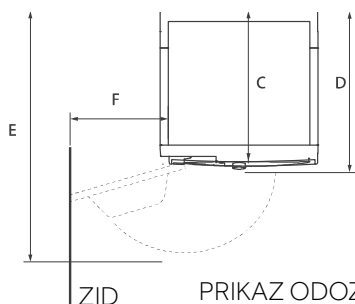
11.1 Dodatni tehnički podaci

	H7W 448	H7W 449	H7W 610	H7W 69	H7W 412
Napon u V	220-240 V~/50Hz				
Struja u A	10				
Maks. snaga u W	2000		1900		
Pritisak vode u MPa	0,03-≤P≤1				
Neto težina u kg	55	59	64		69

11.2 Dimenzije proizvoda



PRIKAZ SPREDA



PRIKAZ ODOZGO

DIMENZIJE PROIZVODA	H7W 448	H7W 449	H7W 610	H7W 69	H7W 412
A Ukupna visina proizvoda mm	850				
B Ukupna širina proizvoda mm	595				
C Ukupna dubina proizvoda (do veličine glavne kontrolne ploče) mm	420	460	515		615
D Dubina s otvorenim vratima mm	480	510	565		665
E Minimalni prostor potreban za otvaranje vrata do susednog zida mm	955		1050		1150
F Ukupna dubina proizvoda (uključujući debljinu vrata) mm	205				



Napomena: Tačna visina

Tačna visina vaše mašine za pranje zavisi od toga koliko su nogice postolja izvučene u odnosu na osnovu mašine. Prostor na koji postavljate mašinu za pranje mora biti bar 40mm širi i 20mm dublji od njenih dimenzija.

11.3 Standardi i Direktive



Ovaj proizvod zadovoljava sve primenljive EC direktive sa odgovarajućim harmonizovanim standardima koji obezbeđuju CE oznake.

Preporučujemo naš Hoover korisnički servis i korišćenje originalnih rezervnih delova. Ukoliko imate problema sa uređajem, prvo proverite odeljak REŠAVANJE PROBLEMA. Ukoliko tu ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte

- ▶ lokalnog prodavca ili
- ▶ Odeljak za pomoć na internet stranici Hoover-a gde možete pronaći informacije o garancijama, dodatnoj opremi i rezervnim delovima i brojevima za kontakt.

Da biste kontaktirali naš servis, pobrinite se da imate dostupne sledeće podatke.

Svaki proizvod je identifikovan jedinstvenim kodom, koji se takođe naziva „serijski broj“, odštampan na nalepnici. Navedeno možete pronaći kada otvorite vrata.

Model _____ Serijski broj _____

U slučaju garancije, proverite i garantni list isporučen uz proizvod.

Uvek je preporučljivo koristiti originalne rezervne delove, koji su dostupni u našim ovlašćenim Centrima za korisničku podršku.

Garancija

Proizvod je zagarantovan pod uslovima navedenim u sertifikatu dostavljenim uz proizvod. Sertifikat se mora čuvati tako da bude dat na uvid Ovlašćenom korisničkom servisu uslučajupotrebe. Takođe možete proveriti uslove garancije na našoj internet stranici. Da biste dobili pomoć, popunite formular na mreži ili kontaktirajte nas na broj naznačen na stranici za podršku na našoj internet stranici.

Standardna garancija proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim greškama na proizvodu usled radnje ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je greška uzrokovana faktorima nakon isporučenog proizvoda, pogrešnom upotrebom ili usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, može biti naplaćena naknada.

Proizvođač odbija svaku odgovornost za bilo kakve štamparske greške u brošuri priloženoj priloženoj ovom proizvodu. Štaviše, takođe zadržava pravo da izvrši bilo kakve promene korisne za njegove proizvode bez promene njihovih bitnih karakteristika.

